

# AUMSVILLE

# FEBRERO 2022



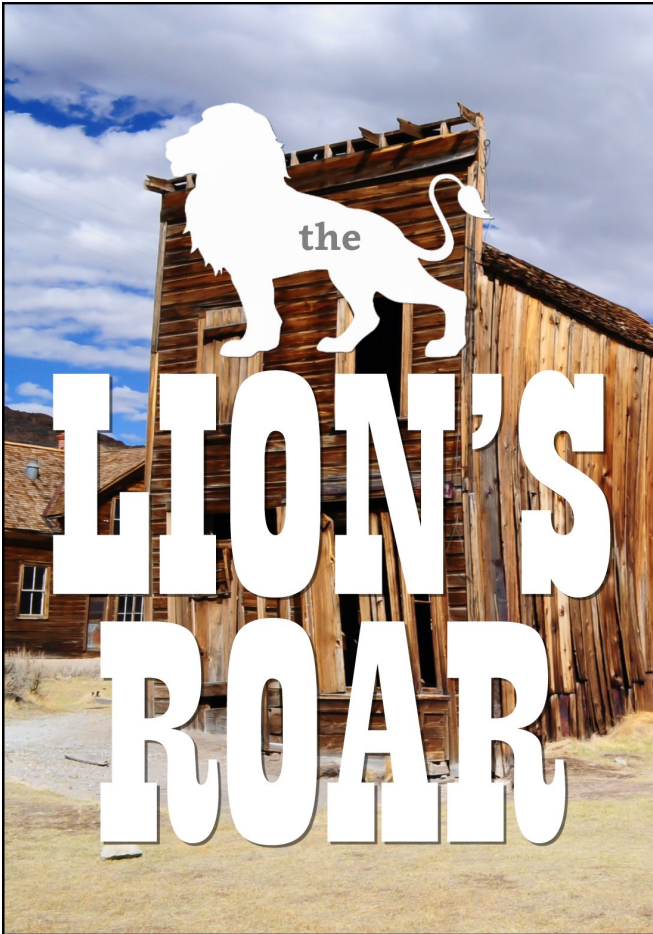
- GAS FOOD SERVICES** ←
- PORTER-BOONE PARK**
- MILL CREEK** →
- ← **CITY HALL**
- ← **MUSEUM**
- ← **WILD WOOD PARK**
- ← **...E PONDS**

11	Calendario
9	Reporte policial
6-7	Minutas del Consejo
	Historica
4	Sociedad Historica
	de Bomberos
4	Noticias del Distrito
3	Donacion de sangre

En esta edicion:

City of Aumsville  
595 Main St.  
Aumsville, OR 97325





## Lion's Roar

Starting in February we will be learning from the Old Testament book of Amos: "the Lion's Roar".

### Weekly Schedule

Sunday Services – Sundays at 8:00 and 10:45 a.m.

Awana Clubs – Wednesdays at 6:30 p.m.

Youth Group – Wednesdays at 6:30 p.m.

### Bethel Baptist Church:

645 Cleveland St., Aumsville, OR 97325

Email: [office@bethelaumsville.org](mailto:office@bethelaumsville.org), Phone: 503-749-2128

Office Hours: 8 a.m. - 4:00 p.m. Mon.-Fri.

[www.bethelaumsville.org](http://www.bethelaumsville.org)

Anuncio pagado



## NOTICIAS DEL CONDADO DE MARION



### 2022 Problema de la escuela secundaria Juegos de azar y búsqueda de arte de concientización sobre juegos

¡Vuelve la búsqueda de arte de concientización sobre el juego y el problema de la escuela secundaria de 2022! Los estudiantes de escuela intermedia (6-8) de todo Oregon están invitados a participar en la búsqueda de arte estatal de 2022.

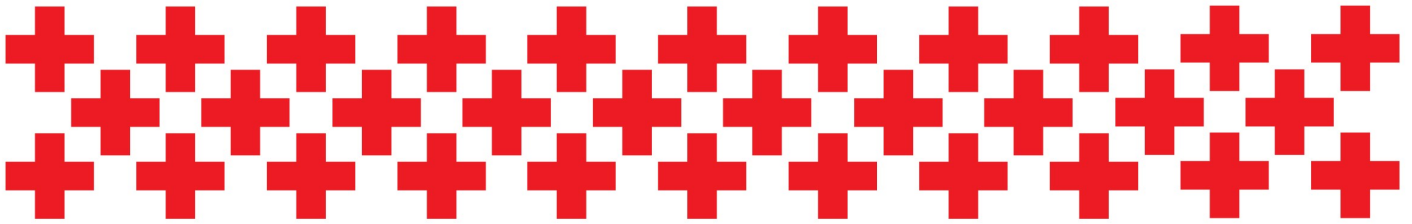
Las obras de arte deben enviarse antes del 15 de abril de 2022. Los 5 mejores estudiantes de escuela intermedia ganadores reciben reconocimiento local y se presentarán a la competencia de Oregon. Los 13 ganadores principales de la competencia de Oregon recibirán ¡Premio de \$ 25-50, reconocimiento estatal y obras de arte incluidas en el Calendario de concientización sobre problemas de juego de 2023 distribuido a miles de personas en todo Oregon!

Para más información y detalles, acceda a [Art.MCHealthy.net](http://Art.MCHealthy.net).

[Para edición impresa]: <https://www.co.marion.or.us/HLT/PH/PS/gambling/Pages/YouthandGambling.aspx>

# American Red Cross

*Give blood.* Help save lives.



## **Blood Drive** **Aumsville Rural Fire District**

Training Room  
490 Church Street  
Aumsville, OR 97325

**Friday, February 11, 2022**  
**9:00 a.m. to 3:00 p.m.**

To schedule an appointment, visit [redcrossblood.org](http://redcrossblood.org) (sponsor code: AumsvilleFire), or contact Trish Lutgen (503-749-2894, [tlutgen@aumsvillefire.org](mailto:tlutgen@aumsvillefire.org)).



Scan to be directed to  
RapidPass®



**Download the Blood Donor App today. Get your digital donor card, schedule your next appointment, track your lifetime donations, view your blood pressure, and follow your donation on its way to a hospital.**



Scan to  
schedule  
appointment.

1-800-RED CROSS | 1-800-733-2767 | [redcrossblood.org](http://redcrossblood.org) | Download the Blood Donor App

©2017 The American National Red Cross

## EN TU COMUNIDAD

### DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS RURAL DE AUMSVILLE



¡Buenos días, Vecino!

La Junta Directiva del Distrito de Protección contra Incendios Rurales de Aumsville se reunió en una sesión de trabajo durante la primera semana de enero para analizar los planes para el edificio propuesto y determinar en qué ciclo electoral se requeriría la solicitud de un Bono de Obligación General. El personal está investigando servicios de arquitectos y firmas consultoras en este momento.

La Junta aprobó una encuesta pública que el personal pondrá a disposición de todos los miembros de la Ciudad y el Distrito de Bomberos. Esta encuesta en línea solo toma unos minutos y ayudará a la Junta a recopilar comentarios y opiniones del público sobre el edificio propuesto. Consulte el sitio Facebook/Meta de Aumsville Fire, así como el sitio web de AFD para ver los enlaces. La dirección web de la encuesta es:

<https://www.surveymonkey.com/r/AumsvilleFireBuilding>

En otras noticias, la capa de nieve y el contenido de humedad parecen prometedores en lo que va del año. Si bien los expertos siempre ofrecen opiniones contradictorias sobre si los inviernos templados y húmedos generan más maleza, lo que aumenta el peligro de incendios en comparación con los inviernos más secos, prefiero un invierno/primavera húmedo cualquier día. Como siempre, le pedimos que considere convertirse en bombero voluntario del Distrito de Bomberos de Aumsville. Si desea explorar esto, no dude en pasarse por la estación para hacer un recorrido y conversar con nuestro personal, que ha sido capacitado para venderle el concepto de convertirse en voluntario. ¿No crees que podrías subir una escalera de rastro en un edificio en llamas? ¡No te preocupes, tenemos programas para acomodarte! Todo lo que necesitamos es su solicitud, ¡a partir de ahí!

Mantenerse a salvo,  
Roy Hari, jefe de bomberos

### SOCIEDAD HISTÓRICA DE AUMSVILLE

La Sociedad Histórica de Aumsville continúa manteniendo el museo y respondiendo consultas. Antes de las vacaciones, Pam Lewis de Salem donó un cochecito de muñecas, dos muñecas y una manta hecha a mano. Pam informó que su tía, Beulah Lewis, jugaba con estos juguetes. El nombre Beulah está bordado en la manta. Nació en 1922 en Lyons, falleció en 2000. En 1971 se casó con Harold L. Porter, descendiente del colono pionero de Oregon William Porter. El cochecito de mimbre está en buenas condiciones, pero la muñeca mayor no tenía ropa. Un miembro de AHS le compró un vestido antiguo en una tienda de reventa. Se han hecho a mano prendas adicionales para "Dolly" y ahora está en exhibición.



Una consulta sobre Erastus Thomas, pionero de Oregon Trail en 1852, provino de Nan en Nebraska. Erastus nació en Ohio en 1828. Él y su nueva esposa, la ex Mary Jane Ferrans, se establecieron en el condado de Douglas. Después de nueve años allí, se mudaron a Jefferson en el condado de Marion. Operaba un negocio mercantil y un huerto de frutas. Tres de sus hijos murieron jóvenes. Los miembros de la familia Thomas están enterrados en el cementerio de Jefferson. Erastus y Mary Jane fallecieron en 1915. Les sobrevivieron un hijo, dos hijas, seis nietos y cinco bisnietos. Los obituarios de Erastus y Mary Jane son tributos a ciudadanos destacados, que contribuyeron a su comunidad de muchas maneras. Está escrito que eran de corazón generoso y "su palabra era su seguridad".

¿Qué hay de Nan de Nebraska? Mary Jane Ferrans Thomas tenía una hermana, Keziah Ferrans, que se casó con Phillip Banks. Su hija Rosa se casó con un Wheeler. Su hijo Jesse Wheeler era el abuelo de Nan. Esas familias vivían en el Medio Oeste.

Para obtener información o hacer una cita para visitar el museo, comuníquese con Ted Shepard al 503-749-2744.

## CONCLUSIÓN DE LA COLECTA DE JUGUETES



Unas 25 familias y 62 niños se inscribieron para recibir juguetes durante la colecta de juguetes.

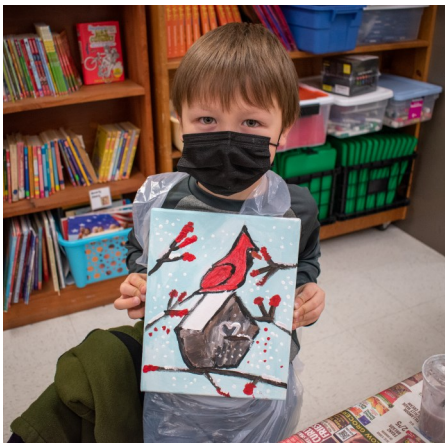
Esto no hubiera sido posible sin el apoyo de nuestra comunidad.

Gracias a todos los que contribuyeron financieramente con juguetes ya los que donaron su tiempo personal para ayudar a envolver y entregar regalos.

A pesar de que nuestro evento Christmas in the Park tuvo que ser cancelado, pudimos hacer nuestra Visita de Papá Noel. Incluso bajo la lluvia y el clima desagradable, tuvimos más de 550 niños que desafiaron el clima para ver a Santa y recibir sus bolsas de regalos. Gracias a todos los que ayudaron, especialmente a Papá Noel, que se empapó, y al Distrito de Bomberos de Aumsville por llevar a Papá Noel por los vecindarios.



## NOTICIAS DEL DISTRITO ESCOLAR DE



El nuevo año en el Distrito Escolar de Cascade ha traído consigo el crecimiento de los estudiantes, así como algunos retos

Los estudiantes regresaron de las vacaciones de invierno ansiosos por aprender. Los maestros dedicaron tiempo a reconectarse con sus estudiantes.

“Las vacaciones de invierno eran muy necesarias para los estudiantes y el personal”, dijo el superintendente Darin Drill. “Todos regresaron renovados y listos para comenzar. Enero, febrero y marzo pueden ser complicados, especialmente este año escolar, pero parece que todos están emocionados de estar en la escuela y dar lo mejor de sí mismos”.

El aumento de la variante Omicron está causando desafíos, incluida la escasez de personal debido a enfermedades. El distrito tiene la intención de mantener abiertos los edificios escolares siempre que sea seguro, haya suficiente personal y el Departamento de Educación de Oregón (ODE) no cambie su orientación.

“Planeamos abrocharnos el cinturón en nuestras medidas de mitigación y hacer todo lo posible para mantener a las personas

seguro en la escuela”, agregó Drill. “Hemos adoptado el nuevo protocolo de cuarentena de cinco días para permitir los estudiantes y el personal regresen a la escuela más rápido, lo que debería ayudar”.

A partir de ahora, el distrito planea seguir adelante con los próximos eventos, incluido el Athletic Hall. de Inducción a la Fama. Dennis Bethel, Jay Goff y el equipo masculino de atletismo de 1998 son los miembros de este año. La ceremonia es gratuita y abierta al público. Se llevará a cabo el sábado 5 de febrero. Hay un postre/ conocer y saludar a las 6 p. m., y la ceremonia comienza a las 7 p. m. En la secundaria sala.

El distrito también planea continuar con actividades extracurriculares y atléticas, ya que son muy importantes para el bienestar físico, social y emocional de los estudiantes.

## ACTAS DEL CONCEJO MUNICIPAL DE AUMSVILLE

Las siguientes pueden no ser actas completas de estas reuniones. Puede encontrar las actas completas aprobadas en nuestro sitio web en [www.aumsville.us/city-council](http://www.aumsville.us/city-council).

### 3 de diciembre de 2021

La reunión se abrió a las 7:03 p.m. Estuvieron presentes en persona los concejales Casarez, Ceja, Ecclestone, el administrador municipal (CA) Harding y el secretario municipal Rogers. El alcalde Clevenger y los concejales Lee, Seney y Wick se unieron a través de una conferencia telefónica de Zoom. Consejo ausente: Ninguno. La reunión fue grabada en video para ser publicada más tarde.

**APROBACIÓN DE LA AGENDA:** CA Harding pidió al Concejo que enmendara la agenda para incluir, bajo Asuntos Nuevos, 6C y 6D, dos acuerdos separados de adquisición de terrenos. El Consejo aprobó por unanimidad la agenda con las enmiendas presentadas por el personal.

#### PRESENTACIONES:

**Nombramientos de la Comisión de Planificación de Aumsville (APC) para 2022.** El Consejo revisó a los tres solicitantes para los tres puestos vacantes en la Comisión de Planificación 2022. El consejo nombró por unanimidad a los tres solicitantes: Tom Youmans, Molly Hatfield y Courtney Brennan para la Comisión de Planificación de Aumsville de 2022.

#### VISITANTES Y COMENTARIOS DEL PÚBLICO:

hubo dos asistentes en línea y ningún asistente en persona. No hubo comentarios públicos. Se proporcionó información de inicio de sesión para que los miembros de la comunidad hicieran comentarios públicos en este momento y escucharan la discusión.

#### NUEVO NEGOCIO:

CA Harding presentó el Informe Anual del Cargo por Desarrollo del Sistema (SDC) al Consejo. Explicó que esto es para su información y no requiere acción por parte del Consejo. El Consejo no tenía preguntas ni comentarios en este momento.

CA Harding explicó que la Propuesta

para la Tarea 6 de apoyo a los derechos de agua es una adición al contrato actual que tenemos con Westech Engineering que aborda los derechos de agua de la ciudad. Se necesitará una nueva tarea, la Tarea 6, para transferir los derechos de agua existentes que no se pueden bombear debido a la falta de producción de agua y un pozo que nunca se desarrolló anteriormente. Esto se discutió en la reunión del Consejo del 22 de noviembre de 2021. Es un proceso largo a través del Departamento de Recursos Hídricos de Oregón (OWRD, por sus siglas en inglés) y llevará algún tiempo lograrlo. GSI y Westech proporcionarán la comunicación y la documentación necesarias que necesita OWRD y se coordinarán con el personal de la ciudad. Con la adición de estos dos nuevos pozos, la ciudad puede asegurar una buena cantidad de agua para los próximos años.

El consejo votó por unanimidad para autorizar a Westech Engineering a proceder con la adición de la Tarea 6 como se describe en este informe del personal y la propuesta de GSI Solutions, Inc para Water Rights Support. Las tarifas del proyecto no deben exceder \$ 9450.00 del Fondo 028-626 Mejoras de agua y Water SDC 024-626 según lo presentado por Westech Engineering.

#### Transacciones de propiedad

CA Harding informó al Concejo que Jerry Flowers ha donado aproximadamente 3.6 acres de humedales a la sección norte del Parque Porter-Boone. La ciudad sería responsable de los costos de cierre. Explicó que este era un requisito del desarrollo pendiente de un proyecto de construcción de apartamentos adyacente a la propiedad donada. El Sr. Flowers decidió donar el terreno sin importar si el desarrollo se lleva a cabo o no. El consejo votó por unanimidad para autorizar a CA Harding a firmar el acuerdo para la donación de bienes

inmuebles con Jerry Flowers y cerrar el trato tal como se presentó.

CA Harding presentó al Concejo un acuerdo para comprar una pequeña propiedad en Klein Street con el fin de ampliar el lote de la ciudad donde se encuentra el depósito de un millón de galones. Explicó que con la compra de esta franja de terreno habrá espacio suficiente para construir otro embalse de un millón de galones al lado del existente. La compra podría potencialmente ahorrarle a la ciudad una cantidad sustancial de fondos debido a que no tendría que comprar otra ubicación. El Concejo aprobó por unanimidad la firma del acuerdo entre Bartosz y la Ciudad de Aumsville para la compra de la propiedad adyacente a la propiedad de la ciudad propuesta.

#### Informe del administrador de la ciudad:

CA Harding solicitó al Concejo su opinión sobre un Retiro del Concejo a principios de año y se discutió. El Consejo acordó programar el retiro el martes 25 de enero de 2022 a las 6:30 p. m.

CA Harding dio una actualización sobre el Grupo de Trabajo de Límites de Crecimiento Urbano (UGB). La ciudad celebró una jornada de puertas abiertas el martes 7 de diciembre sobre el Inventario de suelo edificable y el Análisis de necesidades de vivienda. Asistieron pocos residentes de la ciudad, pero sí hubo asistencia de algunas personas que tenían interés, pero no desde una perspectiva residencial. Tuvimos unas 12 personas asistieron en total, tres eran residentes de la ciudad. La encuesta de necesidades de vivienda todavía está abierta en el sitio web para que los residentes y no residentes la completen.

Continuación de las actas del consejo:

**INFORMES E INICIATIVAS DEL ALCALDE/CONSEJO:** El alcalde Clevenger preguntó si había algún informe o iniciativa del Concejo. El concejal Seney informó que la Comisión de Transporte del Área de

Mid-Willamette Valley (MWACT) se reunirá después del primero del año para comenzar a revisar los proyectos y calificarlos. Animó al Consejo a visitar el sitio web y revisar los proyectos.

**CORRESPONDENCIA:** El Consejo recibió una carta de renuncia de

Matthew Curran de la Comisión de Planificación de Aumsville con vigencia inmediata.

Se levantó la sesión sin perjuicio de las 19:39 horas.

## MENSAJE DE LA REPRESENTANTE DEL



iHola Aumsville!

Mientras se escribe esta carta, estamos ocupados preparándonos para la próxima sesión legislativa breve de 2022 y estamos de regreso en nuestras oficinas después de 6 meses "cerrados debido a la construcción". Según la información más reciente, el Capitolio continuará abierto al público durante el horario comercial habitual. Si decide visitarlo, ya que es un edificio del gobierno, deberá usar máscara y habrá detectores de metales recién instalados por los que todos pasarán al llegar.

La breve sesión legislativa de 2022 comienza el martes 1 de febrero y termina el 7 de marzo de 2022. Varias de las salas de los comités continúan en construcción y todas las reuniones de los comités se llevarán a cabo virtualmente, nuevamente en esta sesión. Las reuniones se transmitirán en vivo en el sitio de información legislativa de Oregon y se alienta a los habitantes de Oregon a hacer oír su voz sobre los temas que les preocupan presentando testimonios por escrito o registrándose para recibir testimonios en video o por teléfono. La votación de los miembros de la Cámara y el Senado

será presencial y en el pleno de las respectivas cámaras.

La breve sesión fue diseñada para permitir que los legisladores hagan los ajustes presupuestarios necesarios y "arreglos" a la legislación anterior, y se lleva a cabo en años pares. En años pasados a los diputados se les permitía presentar un máximo de dos proyectos de ley y esto sigue igual para 2022. Los conceptos que estoy presentando este año son:

1. Indica a la junta escolar del distrito que se asegure de que el plan de estudios de cada curso de estudio ofrecido por el distrito escolar esté disponible para el público en el sitio web del distrito escolar. Hay un período de incorporación paulatina para los distritos escolares pequeños.
2. Modifica los criterios y procesos para la aprobación de transacciones de cambios sustanciales, también conocidas como fusiones y adquisiciones, por parte de la Autoridad de Salud de Oregon, el Departamento de Servicios al Consumidor y Comercial o el Departamento de Justicia. Este proyecto de ley es una solución para HB 2362 de la sesión de 2021.

Además, me siento honrado de tener la oportunidad de suscribirme a una corrección de impuestos CAT que está presentando uno de mis colegas (esta es la misma política que presenté en 2021, pero no se aprobó). Este proyecto

de ley permite que las farmacias estén exentas del impuesto CAT y, con suerte, evitará que farmacias como Bi-Mart



cierren, especialmente en nuestras áreas rurales.

Únase a mí para una discusión sobre educación. Se alienta a los padres, educadores y miembros de la comunidad a unirse y expresar inquietudes, aportes y voces con respecto a la educación actual.

Mientras tanto, mi personal, Pam McClain, Lena Prine, y yo estamos listos para ayudarlo mientras navega por su gobierno estatal. Tenga en cuenta que estoy aquí para escuchar, responder y guiar. Gracias.

Todo lo mejor, rmg

Raquel Moore-Verde

Representante estatal HD19, sur de Salem, Turner y Aumsville



# ST. MARY CHURCH—SHAW

## WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturdays: 5:00 pm Mass

Sundays: 8:00 am Mass

## WEEKDAY MASS SCHEDULE

Tuesday thru Friday

8:30 am Mass

Reconciliation

1st —3rd—& 5th Saturday

3:30 pm — 4:30 pm

**AUMSVILLE, OR**  
9168 Silver Falls Hwy SE  
P.O. Box 338  
Aumsville, OR 97325  
Phone 503-362-6159

Anuncio pagado

Fr. Paul Materu, *ALCP, Pastor*  
Fr. Richard Rossman,  
*Priest in Residence*

*We invite you to join us at mass.*  
Mass has resumed with our regular schedule,  
and face masks are currently required.  
**We look forward to welcoming you!**

## Shaw Knight of Columbus Biscuits and Gravy Breakfast

February 6, 2022 – 7:30 am to 10 am

Biscuits & Gravy, eggs, hash browns, coffee & juice.

\$8 adults, \$3 under 12 years. Please join us!



*Tracy Sturgeon*

Anuncio pagado

## *Thinking about Buying or Selling Real Estate?*

## *Call Your Local Professional First!*

Tracy Sturgeon  
503-881-1939 or [www.TracySturgeon.com](http://www.TracySturgeon.com)

3240 Commercial St. SE STE 100  
Salem, OR 97302



*Licensed in the State of Oregon since 1994*



# City of Aumsville December 2021 Monthly Police

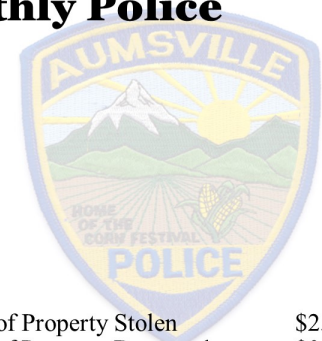
## DEPARTMENT MESSAGE:

The reserves worked a total of 97 hours during the month of December: 97 volunteer hours and 0 paid hours.

Aumsville Police Department wrapped up another successful Toy Drive. This year we were able to serve 25 families and 62 kids. This would not have been possible without the support of our community. Thank you for all who contributed financially and those who donated their personal time helping to wrap and deliver presents.

Even though our Christmas in the Park event had to be cancelled, we were able to do our Santa Visit. Even in the rain and nasty weather, we had over 550 children who braved the weather to see Santa and receive their goody bags. Thanks for all who assisted, especially Santa, who got drenched.

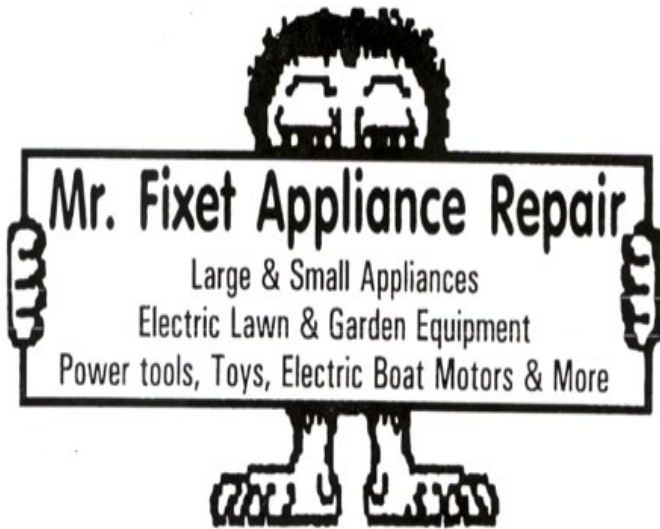
Last, thanks to all who donated and participated in No Shave November the final totals were Aumsville PD \$1,238.75 and Stayton PD \$1,285 (We'll get them next year). Obviously Santiam Hospital's Can Cancer was the real winner, receiving donations of \$2,523.75.



Value of Property Stolen	\$2500
Value of Property Damaged	\$0
Value of Property Recovered	\$850
Value of Found Property	\$310
Dogs to Pound	1

Crime	#	Arrested	Traffic Violation	City	County	Calls for Service	#
Burglary/ Attempt Burg	2/0	0/0	Speeding			Assist Other-Turner PD	4
Criminal Mischief			Fail to Carry Proof/ Driving Uninsured	0/2	0	Assist Other-Fire	0
Restraining Order Violation			Driving While Suspended	2	0	Assist Other-DHS	7
Trespass			No Valid OP			Assist Other-MCSO	4
DUII			Fail to Carry DL			Assist Other-City	1
Theft/Fraud	2/1	2/0	Providing Vehicle to Unqual. Driver			Assist Other-Stayton PD	17
Theft from Vehicles	1	0	No Seatbelt/Improper Wear			Assist Other-Other	5
Receiving Stolen Property			Expired Registration/Fail to Register			Assist Person/Citizen Contact	0/18
Warrant Arrest/ Probation Violation	1/0	1/0	Failure to Change Address			Vehicle Repo	0
Harassment/Telephonic			Failure to Carry Registration			911 Hang-up/Welfare Check/Civil Dispute	0/4/1
Menacing			Switched Plates			False Alarm	3
Assault IV			Fail to Yield to Ped. In Cross-walk			Noise/Traffic Complaint	0/0
Stalking Complaint			Fail to Yield to Emerg Vehicle			Suspicious Person/Vehicle/Circumstance	2/5/9
Weapon/Robbery			Fail Safe Distance Emerg Vehicle			Traffic Accidents/Hit and Run	1/1
Child Neglect			Fail to Obey Traffic Control Device	1	1	Diving Impounds	0
Furnish Alcohol			Reckless Driving/Speed Racing			Unattended Death/Notification	1/0
MIP: Alcohol/Drug Offense	0/1	0/1	Careless Driving			Dogs—Barking/At Large/Bite	3/10/0
Arson			Fail to Drive Within Lane			Ordinance Violation	10
Stolen Vehicle/Trailer			Following Too Close			Runaway Juvenile/Missing Person	1/1
Recovered Vehicle	1	0	Failure to Signal/Use Turn Signal			Verbal Disturbance	3
Poss. Controlled Substance			Use of Electronic Device/Cell Phone			Attempt Suicide/Mental Hold	1/1
Reckless Endanger/Drive			Defective Lighting			Suicide	0
Giving False Info			Open Container			Open Door	2
Disorderly Conduct			Unreasonable Noise			Misc Call for Service	4
Curfew/Runaway Juvenile			Refuse Intox Test			Emotionally Disturbed Persons	4
Animal Abuse			Misc. Violations			Property: Found/Lost/Seized	3/0/0
Sex Offense							
Driving While Suspended Criminal							
Criminal Mistreatment							
Dogs as a nuisance							
Hit and Run	1	1					
Misc Crime							
<b>Total</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>Total</b>	<b>126</b>

Mr. Fixet Says: Don't Ditch It - Fix It!!



Terry Lindemann  
Owner / Technician

(503) 749-2031

Anuncio pagado

Used Appliances For Sale – Call for Selection

## ACONTECIMIENTOS COMUNITARIOS

**Mama's Community Market** (anteriormente Aumsville Food Pantry): jueves de 1 p. m. a 6 p. m., Aumsville Pentecostal Church, 10153 Mill Creek Rd. 971-719-5665

**Armario de ropa de Bethel Baptist Church:** ropa desde recién nacido hasta 2X, abierto el tercer sábado de cada mes de 10:00 am a mediodía en Bethel Baptist Church.

**Club Awana:** Preescolar-6º grado. Se reúnen todos los miércoles a las 6:30 p. m. en Bethel Baptist Church, 645 Cleveland St.

**Ayuntamiento Cerrado:** Día de los Presidentes 21 de febrero

## BUSCANDO UN VOLUNTARIO

### ¿OPORTUNIDAD?

#### Eventos de la ciudad de Aumsville

<https://www.aumsville.us/community/page/be-volunteer>

#### Club de intercambio de Aumsville

<https://www.facebook.com/AumsvilleExchangeClub/>  
[aumsvilleexchange@gmail.com](mailto:aumsvilleexchange@gmail.com)

#### Distrito de Protección contra Incendios Rurales de Aumsville

<https://www.aumsvillefire.org/volunteering>  
503-749-2894

#### Mercado comunitario de mamá

<https://www.facebook.com/MamasCommunityMarket>  
971-719-5665





#### CERT de Aumsville

[aumsvillecert@gmail.com](mailto:aumsvillecert@gmail.com)

Coordinadora del boletín: Colleen Rogers  
Montaje: Ron Harding

La publicidad en el boletín no refleja ningún respaldo directo o implícito por parte de la Ciudad de Aumsville. La ciudad de Aumsville no discrimina ni discriminará por motivos de raza, color, religión (credo), sexo, expresión de género, edad, origen nacional (ascendencia), discapacidad, estado civil, orientación sexual o estado militar, en cualquiera de sus actividades u operaciones. La ciudad es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades.

# febrero 2022

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11  Donación de sangre en la sala de bomberos de 9 a. metro. una 3 p. metro.	12
13	14 Reunión del concejo 19:00 	15	16	17	18	19 Armario de ropa Bethel 10-12
20	21 Ayuntamiento cerrado 	22 <b>Día de la etiqueta</b>	23 Día de lectura del medidor de agua	24 <b>Cierre de agua moroso</b> Donación de sangre @Cascade Gimnasio de la preparatoria 8:30-1:30 	25	26
27	28 Reunión del concejo 19:00					

'Tis the  
**Season**  
to help our community

Donate food or cash to your local branch today in support of our community's local food banks.

*learn more*

[RiverviewBank.com/FoodDrive](http://RiverviewBank.com/FoodDrive)

